

VOLUNTĂȚA POPORULUI

Director: Mihail Rusu

Circulație săptămânală: 10.000

ABONAMENTE:
 Pentru un an... Lei 500.—
 Pentru funcționari și țărani Lei 400.—
 Pentru instituțiuni și fabrici Lei 1000.—

ORGAN ZILNIC DE ȘTIRI ȘI INFORMAȚIUNI

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:
 TIMIȘOARA Cetate: P. Sf. Gheorghe 2
 ARAD: STR. MOISE NICOARĂ 1, et. I.
 BUCUREȘTI: CALEA VICTORIEI 48.
 Telefonul Redacției (Arad): 154.

Retragerea opoziției din Parlament

Ziua de Luni a fost culmi-
 antă pentru desfășurarea cri-
 și politice. Parlamentul înce-
 și în ședința publică dis-
 șițiunea proiectului de lege
 administrativă, partidele de opo-
 și au citit câte o declarație
 care au arătat cauzele pen-
 și care nu mai pot rămâne în
 și Parlament. Au declarat apoi că
 și schimbă toate legile, cari
 și să fi votate fără prezența lor
 și Corpurile Legiuitoare. Apoi
 și V. Brătianu va pleca la
 și țară, dl I. G. Duca la moșie
 și O. Goga la Karlsbad, iar dl
 și Lupu va cutreera țara—
 și Guvernul, cu toate acestea;
 și va rămâne fără opoziție în
 și Parlament. Mai rămâne dl C.
 și Șerban, care încă nu vrea să
 și renunțe la anteproiectul lui;
 și țărănenii steriști, cari în lo-
 și al altei satisfacții pentru șeful
 și lor, vor cel puțin sovietizarea
 și țării după concepțiile castela-
 și lui dela Bucov, minoritarii,
 și parte din majoritate și so-
 și alștiți.

Numărul opozanților nu este
 și mare—

Minoritarii germani și unguri
 și prezenta revendicările lor
 și bloc și după cât suntem în-
 și formați vor căuta să obțină din
 și partea guvernului satisfacerea
 și cererilor lor.

Dl Iuliu Maniu a făcut un
 și apel la toți cei cari luptă
 și împotriva guvernului și a ară-
 și t „consecințele grave pe cari
 și va avea pentru viața politică
 și țării această hotărâre a opo-
 și zității”. „Dacă partidul național
 și țărănesc va proceda și el la
 și retragere, atunci când va fi în opo-
 și zție — a spus dl Maniu —
 și opera de refacere și consoli-
 și darea a țării va fi pusă la o
 și nouă încercare“.

Cercurile guvernamentale sunt
 și de părere, că drumul pe care
 și s'apucat opoziția va avea grave
 și consecințe pentru țară.

Scrisoare Pastorală către P. C. Protopopi și Preoți și către toți credincioșii din Eparhia Aradului.

Nr. 3859 1929.

GRIGORIE*)

din îndurarea lui Dumnezeu episcop ortodox al eparhiei române a Aradului, lenopolei și Hălmeagului, precum și al părților anexate din Banatul-Timișan. Iubiților cler și tuturor credincioșilor din eparhia Aradului, dar și pace dela Dumnezeu Tatăl și Domnul nostru Isus Hristos, împreună cu salutarea noastră arhierască.

Iubiți Mei Fii Duhovnicești,

Martor îmi este Dumnezeu că vă iubesc pe voi toți în dragostea lui Isus Hristos. Cu aceste cuvinte ale sfântului Apostol Pavel (Filipeni I. v. 8) mă adresez acum către voi toți, în 12 Iulie a. c. se împlinesc patru ani de când noi, episcopul Aradului am luat cârma acestei eparhii, de Dumnezeu păzite. Ne dăm seama că aniversarea evenimentelor vieții are înțeles numai atunci când se remarcă împlinirea unor datorii sau se fixează anumite orientări pentru viitor.

Noi, episcopul vostru, am făgăduit înainte cu patru ani că în munca noastră vom căuta numai pe Mântuitorul Istoria va stabili realizările, dar putem și noi spune cel puțin adevărul că în munca de până acum numai dragoste adevărată am arătat către toți. Acest adevăr ne dă tărie pentru munca noastră viitoare, dar nu ne laudăm cu dragostea aceasta, căci Isus Hristos este Cei Ce ne întărește în această iubire, care trebuie să împodobească sufletul tuturor creștinilor. Când Sfântul Apostol Pavel zice către toți creștinii: „*nimănui cu nimic nu fiți datori, fără numai cu a iubi unul pe altul*” (Rom. 13 v. 8), — cu atât mai mare este datoria conducătorilor sufletești de a-și iubi pe credincioșii lor.

Suntem gata să recunoaștem că iubiții noștri preoți ni-au dat tot sprijinul în munca noastră, iar credincioșii ni-au primit cu iubire și

ni-a arătat toată dragostea lor în timpul celor patru ani de arhierască păstorire. Aceasta este o altă împrejurare îmbucurătoare care mă obligă să Vă mulțumesc cu acest prilej pentru dragostea arătată.

Planul activității noastre nici pe departe nu este încă pus în deplină lucrare Dumnezeu știe dacă voi ajunge, să zic și eu ca Sfântul Pavel „Lupta cea bună m'am luptat” (II. Tim. 4 v. 7), știu însă că dacă răvna mea către voi este cu rată, toate le pot în Hristos Care mă întărește. Problemele, cari asigură zidirea desăvârșită a credincioșilor în trupul lui Hristos, sunt multiple. Multă doftorie trebuie noi cei duhovnicești să mai turnăm în suflete spre a ne apropia către cunoașterea dreptății. Putem înființa fonduri, dar ca să le avem pentru trebuințe bisericesti și culturale, ca să ajutăm pe săraci și cei lipsiți — trebuie să învățăm pe oameni ca să fie mai buni de inimă.

Toți suntem un trup întru Hristos fiecare unul altuia mădulare (Rom. 12 v. 5). Dar mi se pare, iubiții mei, că adevărul aceasta se uită de multe ori. Prea se crede azi că chestia Bisericii noastre ortodoxe ar fi numai chestia preoților. Prea se lasă toate pe umerii preotului. Din pricina aceasta apoi preotul este bănuț pe nedrept că face pentru sine. Când se fac de pildă colecte pentru trebuințele bisericesti, preotul este silit să facă el colecta iar răuvoitorii vorbesc atunci pe nedrept. Să

pornim cazul vieții bisericesti pu-
 nând umăr la umăr și ajutând preot
 în munca lui.

Noi ne vom da silință să fortifi-
 căm conștiința credincioșilor în în-
 țelesul de a cunoaște toți că avem
 trebuința de case culturale și pa-
 rohiale, de coruri și biblioteci pa-
 rohiale, de funduri pentru săraci și
 câte alte trebuinți.

Avem o conștiință ortodoxă, dar
 pentru generația tină trebuie creiată
 conform împrejurărilor de azi spre
 a nu mai ceda nici un creștin or-
 todox concepțiilor materialiste ale
 vieții și a nu cădea în rătăcirii se-
 ctare nici un suflet.

Deci vom da catehizației o în-
 semnătate covârșitoare. Vom indemn-
 a pe cei destoinici să publice cate-
 heze bune. Chiar noi personal vom
 esuta să ținem lecții de catehizație
 cu elevii din școlile primare și se-
 cundare. Secția Culturală a Consi-
 liului nostru eparhial și P. C. Pro-
 topopi vor depune toate stăruințele
 în interesul unei catehizații mai te-
 meinice.

O catehizație bună ne va ajuta să
 cârmuim mai bine pe cei încredin-
 țati nouă și credincioșii își vor da
 mai bine seama de restul darurilor
 sfințitoare ale Sfințelor Taine. Vom
 înființa și Școli Duminicale ca astfel
 tot mai mult să se facă lămurit ade-
 vărul că vitalitatea și trăinicia orga-
 nizației noastre bisericesti este în-
 temeiată pe concursul tuturor. Vom
 avea de singur o clădire puternică.
 Vom fi tari și nebiruiți, fără teamă

*) Această Pastorală se va citi în toate Bisericile din eparhie.

de neizbândă, dacă Hristos este temelie vieții noastre. În muncă aceasta suntem siguri de sprijinul tuturor fiilor noștri sufletești. Munca noastră va merge înainte după planul desfășurat când am ocupat scaunul episcopesc, dar vom da atenție deosebită catehizației și pregătirii tineretului în vederea formării adevăratei conștiințe creștine ortodoxe.

În nădejdea aceasle, — din prilejul împlinirii celor patru ani de păstorie arhierescă, — Vă împărtășesc tuturor arhierescă binecuvântare, — rugând pe Dumnezeu să Vă dăruiască zile senine, — îmbelșugare sufletească și sporirea rodurilor pământești spre tot lucrul bun.

Al vostru al tuturor de tot binele voitor și iubitor.

Marienbad, 1 Iulie 1929.

Dr. GRIGORIE GH. COMȘA,
Episcopul Aradului.

Intre criză și lux

Organele vamale să-și facă pe deplin datoria.

Brusca ciocnire, între criza existentă, de toți cunoscută și, luxul întâlnit pe străzile orașului nostru — lux care nu se poate compara nici cu acela al Bucureștiului — ne face să credem, că aci la noi, se petrec lucruri nu prea onorabile. Criză există, dar numai la o anumită pătură socială, în care se poate încadra fără excepție, întregul corp funcționăresc. În căminurile liberilor profesioniști această criză pătrunde cu slabe accente — aproape invizibile — s'ar putea compara chiar cu un fei de supraproducție, care a dispărut; situație care nu știrbește cu nimic „trena“ casei liberului profesionist. Mai există oarecare situație de criză în rândurile comercianților, deși „ținuta stradei“ ne indică cu totul alte concluzii — în aparență. Dar tocmai aci stă buba. Priviți „corso“ Aradului în orele de preumblare. Veți întâlni la 100 de costume femeiești: 80 confecționate din mătase foarte bună, 10 din mătase vegetală și restul din marchizete și alte pânzeturi ieftine. Față de această observație, concluzia ar fi că cei cari ar trebui să se plângă mai puțin de criză, sunt comercianții arădani.

Așa ar fi dacă toată mătasea întâlnită pe stradă ar fi cumpărată din magazinele aradane. Ori majoritatea ei fiind „adusă“ direct dela Budapesta — cum, nu-i meseria noastră

s'o spunem — trecem și noi de partea comercianților, cari se plâng de criză. Suntem informați, că mătasea veritabilă și cu preț ieftin, nu se găsește de vânzare în magazine ci în case particulare și nu rareori în unele magazine, ale căror firme nu indică nici pe departe ramura „galanteriei“.

Dar mai invităm cetitorii noștri, să facă și o altă constatare, din care reese clar modalitățile „aducerii“ pe piața Aradului, a diferitelor articole de peste graniță.

Observe fiecare din ei scrumierele

meselor de cafea din care se poate trage concluzia raportului între fumul țigării românești, față de cea streină.

Rezultatul observației va fi surprinzător și atunci ne întrebăm: de unde toate acestea și cum se poate trece atâta cantitate de articole ungurești prin vamele jud. nostru? Noi credem, că mirarea noastră e perfect justificată și deci să ne fie permis a face atente organele noastre vamale, să-și facă pe deplin datoria. Contrar vom fi nevoiți să revenim.

Declarațiile partidelor opoziționiste.

București. — Luni după amiază, imediat ce a început discuțiunea la legea administrativă, partidele opoziționiste — liberal, al poporului și țărănesc, au făcut declarații de retragere din parlament.

Partidul liberal.

Partidul liberal face în declarațiunea sa o amplă analiză a situațiunei financiare și politice dela venirea la putere a acestui guvern.

Se critică toată legea făcută până acum și se arată rezultatele pe cari le-a dat opera legislativă a guvernului.

La sfârșit, în câteva cuvinte, se ocupă de legea administrativă, pe care o declară periculoasă unității naționale.

Tot aceiași declarație a fost citită de d. Duca, fostul min. de interne. Aceiași declarație a fost citită la Senat de d. dr. C. Angelescu, fostul ministru.

Partidul poporului.

În declarațiunea sa partidul poporului se ocupă în special de le-

gea administrativă pe care o critică în mod documentar și destul de violent. Declarațiunea demonstrează pe larg consecințele acestei legi pentru unitatea națională.

Asupra situației generale politice declarațiunea nu cuprinde decât câteva cuvinte

Apoi se afirmă că reprezentanții partidului poporului numai pot rămâne în actualul parlament.

Declarațiunea a fost citită de d. Octavian Goga, fostul ministru de interne.

Partidul țărănesc.

Declarațiunea de retragere a partidului d-lui dr. Lupu a fost citită de d. I. Buzdugan.

Ea arată consecințele legii administrative și influența dezastruoasă pe care o va avea față de unitatea națională.

Lupștii declară că nu se retrag definitiv din parlament, ci numai pe timpul discuției legii administrative.

La toamnă vor examina din nou oportunitatea reîntrării în parlament.

Societate de asigurare ori bandă organizată?

Cazul Soc. Lloydul Român.

Pintr'o acțiune penală, înaintate în potruva germanului Bartelt, directorul Societății de Asigurare Lloydul Român din Timișoara, iasă la suprafață o nouă mișelie a acestei societăți.

Anume un asigurat, cerând des-

păgubire pentru o daună de transporturi, e dat pe mâna poliției și parchetului, încărcat de o serie de calomnii din partea dlui Bartelt & Comp. Cercetările au dovedit însă, că asiguratul e complet nevinovat, ba dimpotrivă, dl Bartelt, supus

german și tolerat la noi în misticat lucrurile, încercând să ruteze și să inducă în eroare rităfiele. S'a mai dovedit, că Bartelt și-a format o bandă funcționarii săi, încercând prin ceștia să mituiască pe martorii tru a le stoarce mărturii false.

Da acum i-s'a infundat dlui Bartelt, căci chemat în judecată pe va trebui să răspundă pentru tele sale mârșave!

Noi cerem cu insistență autorităților îndrept, ca să ia măsurile mai drastice împotriva acestei de, care sub masca de asig-jefuește în chipul cel mai ob-publicul, bătându-și joc de țării.

În atenținnea Dn. Președinte al Comisiei interimare Arad

Monitorul Municipiului Arad 25, publică sub No. 15378 — 1929 ordonanță privitoare la reglementarea vânzării de alimente în mod ar-lant.

În baza acestei ordonanțe, vânzătorii vor trebui să aibă 1. Autorizație industrială. Aceasta însă e condiționată de 2. Brevet de indus-3. Fotografie pe autorizație, 4. Autorizația se eliberează numai pe sfert de an etc, etc.

Această ordonanță buclucă alarmat întreg suburbiul Șega, printrucă lovește în ultimul mijloc existență a bietelor vânzătoare „cărucioarele“. Câștigau și ele lei, o bucată de pâine pe seama lor 4—8 copilași, dar comisia rimară a avut grija să le taie această posibilitate de existență, punându-le la forme ce costă puțin 1000 lei de persoană.

Înțelegem să pretindeți curățenie. De președinte, înțelegem să plătească și amărătele de țigance taxa piață (3 lei), înțelegem și autorizația din partea primăriei — eliberată gratuit — dar la ce bun brevetul industrie? Să le faceți muritoare foame familiile goale și flămâze. Vreți să-i împingeți la furturi, tâlhării, la trândăvie? Nu credeți fie această intenția Onoratei Comisii.

Deci ascultând plângerea lor redacție, Vă rugăm De Președinte să le ușurați soarta și să nu i greuiți cu formalități ce costă scump. Să ne pară bine că oare aceștia necăjiți vreau să trăiască din truda lor cinstită, și nu vin cerșescă pela ușile Primăriei.

Citiți
Voința Poporului

Cinematografele din Timișoara

CINEMA CETATE

18 Iulie

Fluture de trotoar
cu Ana May Wong

CINEMA FABRICA

18 Iulie

PRINȚESA CIRCULUI
cu Harry Liedtke și Hilda Rosch.

CINEMA MEHALA

18 Iulie

S. O. S. (Lupta inimelor)
cu Alphons Fryland, Liane Hais și Gina Manes

STIRI DE TOT FELUL

Evreii la Liga Națiunilor.

La Berlin a luat ființă mai întâi, apoi cu proporții tot mai considerabile, o liga Evreilor impunerea Sabbathului ca a sabbatoare. Organizațiunea și-a pus să câștige acestei revendicării organizațiile evrești din toată lumea și a reușit până acum să înființeze centre de propagandă în Amsterdam și Haga în Anglia (la Londra și Edimburg), în Franța (la Paris și Strassburg), în Austria (la Viena), în Polonia (la Cracovia, Vilna, etc.), în Cehoslovacia (la Praga), în Ungaria, Elveția (la Zurich), Germania (Berlin, Lipsca, Frankfurt a. M., Hamburg), în America (la New-York și Washington),

un important centru de propagandă s-a format la Tel-Aviv, noul oraș al Palestinei.

În cursul lunii Iunie au avut loc toate centrele menționate conferințe și congrese pentru formarea comitetelor de propagandă. În Germania, Franța și America au fost organizate pentru ideea celor „cinci săptămâni lucrătoare” mai toate organizațiile muncitorești. În America se desfășoară acum un adevărat entuziasm pentru această acțiune.

În cadrul acestei mișcări, care, cum se vede, este la Berlin, a fost solicitat Zurich și New-York să facă ca păzirea Sabbathului o interdicție la Liga Națiunilor. În acest scop s-au votat apoi moțiuni în toate țările citate, inclusiv Grecia și Italia (din Salonic).

În cursul lunii curente, se vor desfășura și afișa în toată lumea îndemnul păzirea Sabbathului.

În dreapta acțiune e prezidată de organizațiunea unită „Zentralbüro Weltverbandes der Shomre Sabbathos”.

Comunistul Tiberiu Făskerti pus în libertate.

Cum se știe, comunistul T. Făskerti a stat în închisoare prevenimăi bine de două luni și jumătate, inculpat fiind pentru agitație comunistă.

În urma hotărârii tribunalului, comunistul a fost pus în libertate.

În urma hotărârii tribunalului, comunistul a fost pus în libertate.

„Poftiți să adoptați sistemul adevăratei democrații!”

Scrisoarea deschisă a unui fost deputat ungar.

Deși și până acum am știut, dar un recent apel dat în publicitate de către un membru din dreapta extremă a partidului contelui Ștefan Bethlen confirmă în mod înouabil, că din vocabularul politic al acestui partid noțiunea democrației de un deceniu aceasta lipsește cu desăvârșire. A fost pur și simplu radiată. Duminică „viteazul” Andrei Bajcsi-Zsilinszky, fost deputat guvernamental și fostul redactor al ziarului ebredest „Szózat”, publică un energetic apel în care acesta cere primului-ministru ungar, contelui Ștefan Bethlen să ia bărbăteasca hotărâre pentru adoptarea sistemului democrației.

Despre sistemul constituțional ungar autorul apelului vorbește în termenii următori:

„In comparație cu stările antebelice, în Ungaria actuală nu numai nu există progres spre democrație,

ci se poate și trebuie să spunem, că scârbosul și barbarul sistem de agenți al regimului a extirpat până și cea mai minimală posibilitate de manifestare a voinței, poporului. Acest sistem întrece chiar vechiul sistem reacționar care făcuse și din Ungaria 67-istă o cetate de bufnite în fața opiniei publice mondiale.”

Fostul deputat Bajcsi-Zsilinszky își termină apelul cerând contelui Bethlen să proclame în sfârșit „majoratul poporului maghiar, care de multă vreme e major.”

Dacă astfel vorbește despre sistemul politice din civilizat Ungarie a lui Horthy și Bethlen un fost deputat pretin al actualului guvern ungar, oricine își poate închipui marea de fericire în care se scaldă poporul maghiar și bunățile paradisiace din Ungaria despre cari deseori se pot citi ditirambe în presa minoritară maghiară dela noi.

Propagandă germană în America pentru revizuirea tratatului de pace.

Londra — Corespondentul din New-York al ziarului „Observer” semnaleză, că Germanii fac în acest moment în Statele-Unite o campanie intensă pentru a câștiga simpatiile americane și pentru a face să se revizuiască eventual tratatul de pace.

Un manifest publicat de ei, protestează împotriva articolului 231 al tratatului de Versailles, privitor la responsabilitatea Germaniei în război, reclamă evacuarea provinciilor Rhenanei o modificare a frontierelor orientale ale Reichului, suprimarea articolului împotriva Anschluss-ului și restituirea către Germania a coloniilor sale.

Aceiași propagandiști fac caz de o declarație recentă a drului Schact după care Statele-Unite caută să fie

juste în regularea datorilor și ei opun bucuros această afirmație unor anumite declarațiuni britanice și franceze asupra aceluiaș subiect, cari ne-au un caracter tot atât de american.

Sanatorul Terapia Arad, Str. I. Vulcan 8. Telefon 532. Instalația cea mai modernă pt. operații. Bucătărie dietetică. Taxa de îngrijire cu vîpt și supraveghere medicală pe zi: cl. I. 450, cl. II. 350, cl. III. 250 lei.

Atelier aranjat cu aparate de vulcanizare autogenă pentru cauciucuri de automobil de vânzare la Francisc Kiss, Lugoj, str. Bisericei Nr. 10.

Repaosut duminical înlocuit cu repaosul săptămânal.

București. — Delegațiunea economică a guvernului aduce propunerea de modificare a repaosului duminical formulată de d. I. Raducanu, ministrul muncii, în sensul că, pentru unele tranșe comerciale unde necesitățile populației vor cere, ministerul muncii să a-ba facultatea ca în locul repaosului duminical să admită repaosul săptămânal.

Cu alte cuvinte, în locul Duminicii, se va putea desemna pentru repaos oricare altă zi a săptămânii, după cum comerțului respectiv va avea conveniență.

În chipul acesta, guvernul crede că se va da o satisfacție reală atât marelui masă a populației cât și unei mari categorii de negustori cărora repaosul duminical le pricinuia mari pagube.

Sistemul acesta, aplicat și în alte țări, ar mai avea avantajul că împiedecă aglomerarea populației în unele centre ale orașelor mai ales, în timpul Duminicii.

Proiectul de lege va fi depus imediat în parlament.

Carnetele de contribuabili.

Ministerul de finanțe a expediat tuturor administrațiilor financiare carnetele de contribuabili înființate prin proiectul de reorganizare a contabilității statului. Punerea în vigoare a acestor carnet de se va face în urma unei dispozițiuni pe care ministerul de finanțe o va lua îndată după votarea legii.

Timișoara.

Ferți-vă de pungași!

Comerciantul de lemn Arthur Margitai din Timișoara a reclamat poliției locale, că ieri seara pe când mergea la garderoba teatrului orașului, i-s-a furat din buzunar suma de lei 11.000.

Poliția a introdus o largă cercetare pentru identificarea pungașului necunoscut.

„Neguri Albe” de A. Cotruș

Casa de editură „ARDEALUL” din Cluj va publica în curând, în ediția a II-a, completată, volumul „NEGURI ALBE” al poetului A. COTRUS.

18 CINEMA ELISABETA
Azi d. m. la orele 5, 7 și 9 1/2
PREMIERA
Blonzii tavorizati
Vino **BRIGITTE HELM** VINO
Prețurile de intrare: 10, 15, 20 și 25 L.

CINEMA MALUL MURESULUI
Azi, orele 9 1/2 seara
Premiera
Lon Chaney: Demon.
Prețuri ieftine.

Din materie particulară
german specialist pregătește după măsură rufărie elegantă pentru bărbați.
„LAVATIO”
atelier de rufărie TIMIȘOARA-Fabrică Str. 3 August (f. Bulev. Andrassy.)

No. ad. 2109-1929.

LICITAȚIE

Comunitatea de avere din Caransebes vinde pe calea licitației publice cu oferte închise și sigilate în ziua de

19 Iulie 1929 ora 12 a. m. următoarele cantități de lemne de foc de fag calitate bună ab vagoni gara de încărcare:

1. 3800 tone, tăiere 1929, din depozitul firmei Industria forestieră Mehădia gara Mehădia.

2. 500 tone, producția anului precedent, din depozitul firmei Hugo Weiss el gara Teregoava.

3. 2500 tone, tăiere 1929 din depozitul firmei «Petroasa» gara Armeniș.

4. 500 tone, producția anului precedent, din depozitul firmei Mundus gara Balta-Sărată.

5. 300 tone, producția anului precedent, din depozitul firmei «Titan, Călan, Nădrag» gara Gimboca.

6. 400 tone, producția anului precedent, din depozitul firmei Gh. Morariu gara Cireșa-Banat.

7. 1000 tone, producția anului precedent, din depozitul firmei D. G. Fâschel Fi garage Valișoara.

Ofertele se vor înainta până la data de 19 Iulie 1929 ora 11.30 a. m. — în biroul Direcțiunii Generale a Comunității de avere atașându-ne la ofertă în plus și chitanța Cassieriei Contraste a Comunității de avere asupra garanției provizorii depusă în numerar de 5% din valoarea integrală a cantității pentru care se dă oferta.

Se admite înaintarea ofertelor pentru întreaga cantitate, pentru singuraticile grupuri, precum și oferte parțiale.

Comunitatea de avere își rezervă dreptul de a alege între oferte și de a respinge toate ofertele în caz de inconvenientă enunțând ca principiu, că va adjudeca pe baza prețului, a condițiilor de plată și a garanției mai avantajoase pentru instituțiune.

Condițiile de licitație (Caet de sarcini) se pot vedea în orele de serviciu la Direcția Generală a Comunității de avere în Caransebes și la ocoalele silvice Ohababistra, Caransebes, Teregoava și Orgova.

Amatorii sunt obligați a declara în ofertă, că cunosc aceste condițiuni și să supună lor.

Ofertele intrate după termenul sus fixat nu se vor avea în vedere.

Comunitatea de Avere Caransebes.

Mica publicitate
Pe d-tre încă vă interesează, că fotografii KALMĂR și a deschis atelierul de măriri fotografii în Timișoara, Bulev. Berthelot 27

De inchiriat o locuință cu una cameră, bucatărie etc. A se adresa la proprietarul casei Arad, Str. Numa Pompiliu 23.

Agenti cu plată pentru măriri de fotografii angajează KALMĂR Timișoara, Bulev. Berthelot 27.

Publicație de licitație.

Se vor vinde pe spesele debitorului tardiv la 19 Iulie a. c. la orele 4 d. m. prin licitație publică cu intervenția notarului public Dr. Eugen Beleş în biroul acestuia Arad, Str. Brătianu Nr. 2, 3. bucăți mașini vechi de textile cu preț de strigare de 50.000 lei,

Condițiile de licitație sunt depusă în biroul notarial de mai sus, iar obiectele scoase la licitație se pot vedea în magazia Expeditorilor Weiss și Háasz Strada Soarelui Nr. 6, din Arad.

Arad, la 16. Iulie 1929.

Ferdinand Sommer avocat.

No. 899/1929

Primăria comunei Sicula.

Publicație de licitație.

Se publică licitație publică pe ziua de 17 August 1929 ora 11 a. m. la primăria comunei Sicula pentru construirea unui pod din cale de beton de lungime de 3 mtr. și de lățime de 10 mtr. peste locul numit «Gut».

Licitațiunea se va ține în conformitate cu L.C.P.

Primăria:

România.

Portărele de pe lângă judecătoria rurală Radna-Siria.

No. G. 431-1927.

Publicațiune de licitație.

No. 401 port.

Se publică spre cunoștință generală, că în ziua de 1 August 1929 începând la orele 4 p. m. se va vinde prin licitație publică la fața locului în comuna Soimos averea următorului: compusă din următoarele: Un grajd din lemn acoperit cu țiglă și una cocină din lemn acoperită cu țiglă, ambele evaluate în preț de lei 15.000.

Aceasta avere se vinde pentru despăgubirea creditorului Weinberger Iosif repr. prin avocatul Dr. Heinrich Szegő din Lipova de suma de 360 Lei capital cu 12% interese pe an, plus speșele ocazionale cu execuția ce are a prima pe baza deciziunii No 2499-1926 a judecătorei rurale Radna: licitația se va ține și în favoarea lui Reineseu Pavel din (Ususân) p. 9400 lei.

Radna, la 6 Iulie 1929.

Antonescu portărel.

România.

Portărele de pe lângă judecătoria rurală Radna-Siria.

No. G. 2059-1929.

No. 395 port.

Publicațiune de licitație.

Se publică spre cunoștință generală, că în ziua de 3 August 1929 începând la orele 4 p. m. se va vinde prin licitație publică la fața locului în comuna Couop No. 186 averea următorului: compusă din următoarele 19 mtr. postav negru și bleomariu, 2,78 mtr. postav cu dungă, 6 mtr. Seviot, 4,10 postav de diferite culori, și alte obiecte evaluate în preț de lei 27.030.

Aceasta avere se vinde pentru despăgubirea creditorului firmei Molino Centrală B. Bivas din Timișoara repr. prin avocat Dr. Ernest Sas din Timiș, substituit prin Dr. Szegő din Lipova de suma de 4051 Lei capital cu 12% interese pe an, plus speșele ocazionale cu execuția ce are a prima pe baza deciziunii No. 1299-1929. a judecătorei rurale Lipova licitația se ține și în favoarea firmei Autotehnică din Arad, și Bauer Felix din Austria.

Radna, la 5 Iulie 1929.

Antonescu portărel.

România.

Portărele de pe lângă judecătoria rurală Radna-Siria.

No. G. 4402-1927.

No. 399 port.

Publicațiune de licitație.

Se publică spre cunoștință generală, că în ziua de 2 August 1929 începând la orele 4 p. m. se va vinde prin licitație publică la fața locului în comuna Radna averea următorului: compusă din următoarele: Unele și materiale de fabricat mobile evaluate în preț de lei 66.600.

Aceasta avere se vinde pentru despăgubirea creditorului Fabrica de Furnir Prohasca din Deta repr. prin avocat Dr. Heinrich Szegő din Lipova de suma de 19.840 Lei capital cu 12% interese pe an, plus speșele ocazionale cu execuția ce are a prima pe baza deciziunii No. 1568-1927. a judecătorei rurale Radna: licitația se va ține și în favoarea altor Creditor.

Radna, la 5 Iulie 1929.

Antonescu portărel.

Citiți

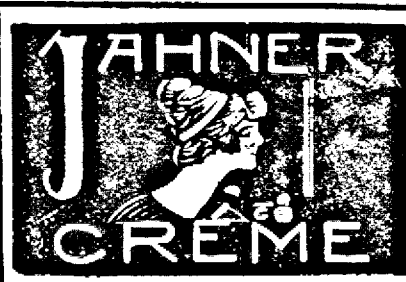
Voința Poporului!!

Apeducte

aranjament foarte moderne și reparații cu specialitate, cu cele mai avantajoase prețuri oferă

Lukács

Str. Brătianu 19



Pomada Jahner curățește zgrăbunțele pețele, făcând fata și bărbia curată și catifelată.

Pudra Jahner e cea mai bună pudră. **Săpunul Jahner** e cel mai potrivit la amintitele articole.

De vânzare la

Farmacia Rudolf JAHNER Timișoara-Fabrică, str. principală 21.

BUICK și G. M.

camioane rapide cu 6 cilindri prezentanță generală și depozit

MAJOROS

garaj de automobile și fabrică de trăsuri

Lugoj, Str. Oloșagului 6

Dormitoare

populare ieftine

canapele (sezloane), matrațuri se văd lângă plătine în rate

Polonyi magazine de mo

ARAD, Bul. Reg. Ferdinand 28, in

Frații Pătean

croitori englezi pentru domo

Arad, Bulev. Regina Maria

(Palatul Neumann)

Execută cu cea mai mare precizie și punctualitate haine bari din stofele cele mai bune din țară și streinătate de prima calitate. Comenzile se execută și în plată lunară

Geamantane și reticule

mare asortiment, se pot procura

Iosif Kramarov

atelier pentru geamantane galanterie.

Arad, Piața Avram Iancu

Tot aici efectuați reparații cu preturi

Se vând ieftin

cu bucata — pentru fabricarea și diverse jamente — Informații vă la: **CRISTIAN BLOAN** Timișoara-Iozefin, str. Fabricii La scris și răspund!

Cumpărare ocazională !!

AUTOMOBIL

De vânzare un automobil Renault închis cu 6 locuri și 6 cilindri roserie de piele, în stare foarte bună cu preț convenabil.

UNGĂR, Timișoara II, str. P. I.

Pölöske

inginer silvic disp.

preia lucrări de proiectare și măsurare.

LUGOJ, Strada Stefan cel Mare

Cauciucuri de auto

cu vulcanizare autogenă și sudurare în atelier

KISS FRANCISC, Lugoj, Strada Bisericeii No. 15

De inchiriat

un frumos și confortabil birou, la începutul străzii Em. A se adresa la Administrația rului „Voința Poporului“